

Wychodzą we Lwowie we **Wtorek**,
Czwartek i **Sobotę**. Prenume-
rata roczna **6** Złr. półr. **3** Złr.
kwartal. **1** Złr. **30** kr. miesięcz-
nie **30** kr. m. k. W kraju z prze-
syłką pocztową rocznie **8** Złr. —
półrocznie **4** Złr. — kwartalnie
3 Złr. m. k. — Ryciny mied-
zokładnie **1** Złr. **20** kr.
Biuro ekspedycji w księgarni
H. W. Kallenbacha.

Nowiny

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju u-
przyjmują się za opłatą od wier-
szą piśmem petyt w przedziale
za jednorazowe umieszczenie w
głównym dzienniku po **4** kr. z
następne po **2** kr.; w dodatku po
3 kr. za następ. po **1 1/2** kr. za
dopłatą **10** kr. stępl. za każdora-
zowe umieszczenie.

18. Marca 1856.

N^o 34.

Rok trzeci.

Sierota wielkiego świata.

V.

(Ciąg dalszy).

Było dzień wielkiej uroczystości. W archikatedrze stolicy odbywało się solenne nabożeństwo. Kościół napełniony był nabożnymi, bo chwile szczerzej modlitwy należą do szczęśliwych chwil w życiu człowieka.

Po kazaniu ogłoszono pierwszą zapowiedź Jadwigi z Gustawem.

Cichy szmer przebiegł po zgromadzeniu, a niektórych oczy zwróciły się na piękną, zapaloną dziewczę, która z całą szczerością kochającego serca modliła się w tej chwili do Boga.

Była to Jadwiga. Ofelii w kościele nie było.

Po skończonym nabożeństwie obiegł tłum ciekawych widzów drzwi kościoła, i wskazywano na pyszny ekwipaż, który właśnie przed kościół zajeżdżał.

Wreszcie okazała się we drzwiach Jadwiga z matką. Była nadzwyczajnie wzruszona. Na jej przybladłej twarzy malował się jakiś smutek, jakaś nieokreślona tęsknota, a czarne jej oczy zaszkliły się mglistą powłoką. Była to najpiękniejsza chwila w jej życiu, lecz w tej chwili uczuła nagle w duszy jakąś obawę, aby to szczęście nie było snem przemijającym. Przy drzwiczkach powozu stanął Gustaw i podał jej rękę przy wsiadaniu. Uczuł że ręka Jadwigi mocno drżała. Nigdy nie widział jej tak wzruszoną. Uśmiechnął się z wielkim zadowoleniem, bo całe to wzruszenie przypisał swojej osobie.

— Szalenie mnie kocha, pomyślał sobie, i stał chwilę z zadumaniem patrząc za odjeżdżającym powozem. Namietna Jadwigi miłość zatrwożyła go w tej chwili, bo przechodziła jego żądania. Obawiał się, aby serce Jadwigi nie chciało przełamać form konwencyjnych, i stanąć między nim a światem, który tyle dla niego miał powabu. Owa wyrozumiałość i trzeźwy rozsądek, które był w Jadwidze pokochał, zdawały się teraz od niej odstępować, a rodząca się w jej sercu gwałtowna namietność nie była mu dzisiaj wcale na rękę. On chciał się dzisiaj tak kochać, aby ta miłość była dla niego zabawką, a nie cierpieniem, jakim jest każde wyższe, szlachetne uczucie. Ale w krótkce zaigrał uśmiech szczęścia na jego twarzy. Próżna myśl przyszła mu do głowy, że jego osoba może takie uczynić wrazenie.

W tej chwili skrzyżowały się dwa powozy. Błada, w błękitnym kapeluszu dama wyjrzała z powozu i przez lornetkę spojrzała na Jadwigę.

Była to pani Aurora.

— Panie Tryton, zawołała na przechodzącego i kazała stanąć, narzeczona Gustawa wygląda bardzo ładnie, powiedz to mu pan odemnie, ale powiedz pan także, że moja babka była Włoszką, a Włoszki lubią się mścić... rozumiesz pan? A do jakiej partji chcesz pan należeć?...

Tryton przystąpił bliżej do powozu i począł coś żywo z Aurorą rozmawiać. Po chwili skłoniła się pani Aurora i pociągnęła szybę do góry. Tryton odszedł zamyślony.

Gustaw przepędził całe południe w domu pana Alfreda i dopiero zmierzchem odszedł do swego pomieszkania, aby się osobiście zająć przygotowaniem świetnego wieczoru, który miał dzisiaj wyprawić.

W pysznym, pierwszopiętrowym, z wielką wytwornością umeblowanym salonie zastał już Trytona, który liczną służbą komenderował, stawiał i przestawiał różne sprzęty, krzyczał i hałasował, jakby miał iść do szturm. Wszędzie przepych, wszędzie bogactwo. Wszystko co się tylko lśni i błyszczy i świeci, było tam nagromadzone, symetrycznie ustawione, aby należyty sprawiało efekt. Sześć pokoi w amfiladzie wyglądało przecudownie. Tryton był niewyczerpany w conceptach, tylko kieszeń gospodarza już się wyczerpała. Koszt nowego urządzenia przewyższył znacznie naprzód oznaczony budżet, a cofnąć się już nie było czasu. Co można było wziąć na kredyt, to już wzięto, a na resztę trzeba było znowu dług zaciągnąć. A tu nadchodziła godzina, w której goście mieli się zjeżdżać.

— Trytonie, Trytonie, wołał zakłopotany gospodarz, radź co, radź! koniecznie!

— Szmul Rubenstein.

— Już nie chce nic dać.

— Chaje Netker...

— Także nie.

— Adolf...

— Nie mam serca brać więcej od niego.

— Pani Aurora...

— Niepożyczy, bo się gniewa na mnie, że się żenię.

— A co to, to najłatwiejsza. Siadaj i pisz list, pełen afektu i bólu rezygnacji. Niewiesz jak kobiety takie listy lubią, więcej się niemi cieszą niżeli oświadczeniem. Bo oświadczenie to pierwszy szczebel do prozy życia, a rezygnacja to wstęp do złotej krainy marzeń i mrzonek

romantycznych, któremi tak chętnie karmi się serce kobiety. Spytaj się kobiety, kiedy była szczęśliwsza, czy po przeczytaniu rezygnacji kochanka, czy po wysłuchaniu oświadczenia swego narzeczonego?

— To być nie może, na żaden sposób. Krzywdę wyrządziłbym Jadwidze, która tak szalenie mnie kocha!

— Dziecko z ciebie. Któż mówi o krzywdzie? Cóż straci na tem Jadwiga, że te kilka błahych liter do kogo napiszesz, o których po zapieczętowaniu listu sam zapomnisz?

— Nie, nigdy, nigdy tego nie uczynię, rzekł Gustaw, i odwrócił się od Trytona, aby się przejść po pokojach.

Właśnie zapalano świece. Był to widok czarujący. Sto światel odbijało się w zwierciadłach i łamało się na lśniących złotych ramach. Gustaw stał z dumą po rozścielonych kobercach, i poił się swoim szczęściem. Wszędzie zastał porządek, wszystko nęciło i wabiło oko. Zachwycony szczęściem, zapomniał nawet w tej chwili o Jadwidze, i nawet o złym stanie finansów swoich nie byłby sobie przypomniął, gdyby przechodząc przez ostatni pokój, nie byłby obaczył kilku żydków, czekających zapłaty za dostawione rzeczy. Cofnął się nagle, jakby pod liściem zielonym nadybał węża. Tryton oczekiwał go w salonie. Gustaw spojrzał na zegarek.

— I cóżby jej napisać? zapytał z roztargnieniem.

— Co bądź, jakieś zwyczajne słówko, co to każdy student dzisiaj skonceptować umie.

— Dalibóg, że nie wiem...

— Ot na przykład, że ubolewasz nad tak srogim wyrokiem jej losu, który ją związał z człowiekiem bez serca i duszy, że nie mogąc muru głową przebić (tylko to wyrazisz trochę poetyczniej) musisz równie jak ona uchylić głowę pod jarzmo... że zresztą konwencjonalny związek przed światem nigdy nie rozłączy tych serc, co to i t. d... że tylko stosunki osobiste wkładają na ciebie obowiązek związania się w obec świata z osobą, która cię wprawdzie kocha, ale nie jest w stanie zatrzeć w twem sercu i t. d... tak coś podobnego.

— Tobym kłamał, a ja Jadwigę kocham.

— Kochałeś Ofelię, dziś kochasz Jadwigę, a jutro... zresztą o cóż ci chodzi? kogoż to okłamiesz? kokietkę, która jutro innemu to samo powie, co niegdyś do ciebie mówiła. Tyle razy cytowałeś mi *Byrona* i dziś sobie przypominasz, co on mówi:

Żony, kochanki płacz mnie nie wzruszy,

Bo wiem, nim błysnie poranek,

Z błękitnych oczu łzy te osuszy.

Nowy mąż, nowy kochanek!

— Może być, że błękitne oczy oschną tak prędko, ale nie czarne... pomyślał sobie Gustaw i przeszedł się kilka razy po pokoju.

Tryton spojrzał na zegarek. Usłyszano turkot powozu.

— Niechże i tak będzie, ozwał się Gustaw. Jeszcze kilka dni tej komedji, a maskę trzeba zrzucić.

Rzekłszy to, przystąpił do biurka i począł pisać, Tryton tymczasem stanął na środku salonu, aby w przypadku kogo z gości przywitać.

I w samej rzeczy otwarły się podwoje a hrabia Erazm, poważny i szanowny staruszek wszedł do salonu. Po nim weszło kilka innych znakomitości. Tryton wyręczał gospodarza.

Słyszając to Gustaw, spieszył się z pisaniem i sam nawet nie wiedział, co pisze. Wiersze i litery biegały mu przed oczyma. Ręka jego drżała z niecierpliwości. Wreszcie zapieczętował list, i pospieszył do Trytona.

W salonie było już dość liczne zgromadzenie. Gustaw przywitał gości, a Trytonowi wcisnął do ręki list do Aurory, który natychmiast wyszedł, zabierając z sobą czekających w przedpokoju żydków.

Tymczasem zaczęli się schodzić i zjeżdżać zaproszeni goście. Pokoje napępniały się coraz więcej, co raz gwarniej, co raz weselej było w wielkim salonie. Goście podzielili się w grupy, rozmawiano, śmiano się, dowcipowano, mówiono o polityce, o sztukach pięknych, o literaturze, o koniach i ekwipażach, o stosunkach różnych rodzin, wreszcie po kątach szeptano o plotkach miejskich.

Były to czasy obfite w nadzwyczajne wydarzenia, cała społeczność Europy chwiała się w swoich fundamentach, a nowe gorączkowe wyobrażenia zagrażały wywrócić to wszystko, na co dotąd składały się wieki i najpotężniejsze tych wieków rozumy. Zamiast prowadzić budowę wyżej na danym już gruncie, chciano ten grunt nagle wyrzucić, i budować materiałem, jakiego wcale w rzeczywistości nie było. Toż cała rozmowa poważniejszego towarzystwa miała tę cechę owego czasu, i przygotowywała umysły zgromadzonych do nastąpić mającej sceny.

Nastąpiła herbata. Po herbacie rozmawiano jeszcze żywiej i dowcipniej, w sercach i głowach było coraz weselej, coraz serdeczniej zbliżano się ku sobie.

Pan Alfred mając wkoło siebie kilka równych sobie urodzeniem, był w wysmienitym humorze. Opowiadał wiele rzeczy z czasów swojej młodości, a zajęty swoim towarzystwem, nie patrzył wcale na szary koniec stołu i na grupy stojące po kątach.

Nadeszła wieczerza, a przy niej toasty. Korki strzelały i padały jak grad pomiędzy biesiadujących, a zagrzań i rozmarzeni biesiadnicy łączyli się w coraz ciaśniejszy węzeł przyjaźni i braterstwa.

Duszą całą tej salonowej biesiady był Tryton. Improwizował dowcipne toasty, opowiadał najpociesniejsze zdarzenia. Co raz więcej skupiał i rozpoznawał biesiadujących, a uścisków i ucałowań było bez miary i bez liku.

Przy coraz większem ściśnieniu się towarzystwa przysła kolej na Przyrębę zbliżyć się do pana Alfreda. Gdyby go pan Alfred pierwiej był ujrzał, byłby się może cofnął od niego, a może nawet czułby się urażonym. Ale był on jakoś rozczulony, tyle pięknych i podniosłych usłyszał zdań, tak mu jakoś miło było słuchać różnych opowiadań, które z głębi jego duszy drogie wywoływały wspomnienia, że widok parweniusza wcale mu jego usposobienia nie popsuł, a nawet z prawdziwą serdecznością uderzył kieliszkiem o kieliszek dawnego swego sługi.

Ujrawszy to Tryton, chwycił za swój kieliszek, i stanął pośród biesiadujących. Nastąpiło milczenie.

— Panowie - zawołał donośnym głosem, wnosząc toast na cześć tych drogiej nam imion, w których tradycjach, tych żyjących skarbcach, przechowują się najkosztowniejsze perły naszej przeszłości!

Grzmiące „vivat” rozległo się po wszystkich salach. Spełniono kieliszki. Pan Erazm i pan Alfred, jako najstarsi wiekiem, podziękowali zgromadzeniu.

— A teraz panowie, wołał dalej Tryton, toast na cześć męża, który własną pracą i zasługą dobił się stanowiska obywatela... Niech żyje pan Mateusz Przyręba!

— Niech żyje! krzyknięto z zapalem, aż szyby w oknach zabrzęczały.

— Niech żyje! powtórzył pan Alfred szczerze tem ucieszony, że ten toast tyczy się dawnego jego sługi, któremu teraz rękę serdecznie uściśnął.

Przyręba poczerwieniał cały jak pąs i płakał z radości.

W tej gorącej chwili przystąpił Tryton z drugim poważnym towarzyszem do pana Alfreda, i po krótkiej przemowie prosił go, aby Edmundowi udzielił błogosławieństwo ojcowskie, który właśnie chce prosić pana Przyrębę o rękę jego jedynaczki.

— Co! zawołał pan Alfred i pobladł. Nogi się pod nim zachwiały, musiał usiąść.

I stanął mu przed oczyma dawny jego kamerdyner.

W głowie jego poczęło szumieć i wszystko się mieszać. Całe zgromadzenie ucichło, a wszystkich oczy patrzyły na niego. Pan Erazm zaczął z nim półgłosem rozmawiać i wypytywać się o bliższe tego nowego obywatela stosunki.

— Przeszło stotysięcy, rzekł jeden z nich.

— Ba odpowiedział drugi, ale...

— Świat postępuje, i dzisiaj nazywa to przesądem.

— A któż mi zabroni dzisiaj mieć moje własne przesady?

Pan Erazm ruszył ramionami, a schyliwszy się do pana Alfreda począł mu coś do ucha szeptać.

— To wszystko prawda, ale wolę upaść, niżeli...

W tem rozstąpiło się zgromadzenie, Edmund przedarł się do ojca, miał oczy zapłakane, a na twarzy jakiś wyraz rozpaczliwy.

Zbliżywszy się do ojca, upadł przed nim na kolana.

— Ojczy, zawołał, ja umrę, jeżeli nie zezwolisz!

Pan Alfred spojrział w twarz swego jedynaka, a łzy puściły się mu z oczu.

— Szalony krok chcesz uczynić Edmundzie, i mnie do grobu wtrącis.

— Nie ojczy, my cię kochać będziemy nad wszystko!

— Kochać mnie będziecie? o moje dzieci, ja znam twoje myśli, znam twoje poświęcenie się... a cóż świat na to powie?

— Świat stary niema teraz głosu, rzekł ktoś z biesiadników, a świat nowy uwielbi cię!

Pan Alfred zamyślił się, na twarzy jego widać było okropną walkę uczuć wewnętrznych.

Wreszcie rozjaśniło się czoło jego, wstał z krzesła, ale postać jego była już więcej zgarbioną. Widać, że po-

niósł wielką ofiarę. Słabym głosem odezwał się do zgromadzenia.

— Nie chcę sam jeden stanąć śród drogi, którą dzisiaj świat idzie. Nasi przodkowie mieli ten zwyczaj, że idąc naprzód, nigdy nie chcieli w ostatnich pozostać szeregach.

Tu pocałował Edmunda w głowę.

Całe zgromadzenie krzyknęło „niech żyje” a zapala dla pana Alfreda nie miał końca ani granicy.

Przyręba zbliżył się do niego, aby go w ramie pocałować. Pan Alfred ucieszony powszechnym zapalem otworzył mu swoje ramiona.

W tem przebił się przez tłum spektatorów jakiś mężczyzna, od stóp do głów czarno ubrany, w jednej ręce trzymał kieliszek z winem, a drugą odtrącił Przyrębę z uściśków pana Alfreda.

Był to malarz.

— Hola, panie Przyręba, krzyknął głosem, który wszystkich wskrósł przeniknął, jeszcze szala szczęścia nie pewna, jeszcze ja panie hrabio nie spełniłem toastu na cześć tak znakomitej koligacji...

Pan Alfred spojrział na malarza i musiał usiąść aby nie upaść. Wszyscy wypatrzyli się na tę postać dziwną.

Chorowity jakiś rumieniec wystąpił na twarz malarza, z oczu jego strzelały błyskawice. Śród powszechnego przerażenia ozwał się do pana Alfreda:

— Nie miałeś panie hrabio odwagi stanąć śród drogi, którą świat zwyczajnie chodzi, toż ja staję dzisiaj w drodze temu światu, bo opatrność wybrała mnie, abym nie pozwolił zbrodni tryumfować!..

Pan Alfred przyszedł tymczasem do zmysłów, a spojrzawszy w koło siebie pobladł z oburzenia.

— Gustawie, Gustawie! zawołał, cóż to za ludzie są dzisiaj ze mną?

— Złodzieje, złodzieje panie hrabio, są dzisiaj z tobą, rzekł malarz, ściskałeś się i bratałeś ze złodziejem!

— Policji, wołał Przyręba, to warjat to zbieg, to złodziej...

Pan Alfred patrzył osłupiałym wzrokiem na tę scenę. Twarz malarza rozogniała się co raz więcej, w oczach jego było widać oznaki powracającego obłąkania. Gustaw i Adolf przyskoczyli do niego, aby go uspokoić, ale ten odtrąciwszy ich do siebie zawołał:

— Toż wy moi przyjaciele, nie pozwalacie mi oczyścić się dzisiaj z hańby, która na mojej osobie ciąży? A dzisiaj tak piękna sposobność!..

Pan Alfred bladł i siniał ze złości i nie wiedział co z sobą zrobić. Inni czekali ciekawie rozwiązania tej sceny.

— Przypominasz sobie panie hrabio, tego biednego malarza, tego złodzieja, co to cię skradł i złupił, co był hersztem bandy zbrojeckiej... coś go zakutł w dyby i do lochu wrzucił... poznajesz go, stoi przed tobą!..

— Gustawie, zawołał pan Alfred, cożes ze mną zrobił? Zhańbiłeś imię moje!

Gustaw nie na to nie odpowiedział, bo tej sceny nierozumiał.

— Ale dzisiaj czas, abym rzucił z siebie tę hańbę, mówił dalej malarz. Otóż ten jest złodziejem, którego uściskać chciałeś. On to w znowie z żydem okradał ciebie i póty kopał pod tobą, póki nad przepaścią nie stałeś!...

— Przyręba pocziwy obywatel, krzyknął Tryton, a tyś zbieg, awanturnik i złodziej...

— Za pozwoleniem, zawołał Adolf, a twarz jego poczerwieniała, w tej rzeczy mam głos stanowczy, Panie Tryton, rzućasz obelgę na człowieka, który jest czysty i niewinny.

Pan Alfred spojrzał na Adolfa, w jego głowie dziwnie mu się mieszało.

— Mnieście wykradli, mówił malarz, a głos jego stawał się co raz rzewniejszym, abym nie świadczył przeciw wam, żeście kradli, żeście się obaj z żydem zmaiali, aby hrabiego fałszywym alarmem oszukać!

— To warjat, to złodziej! krzyczał Przyręba z Trytonem.

— Po straż, po straż! krzyknęło kilku z towarzysstwa.

— Jeśli tak, to niech cierpi winny!... Panowie, o to zeznaję w obec wszystkich, i przed sądem powtórzyć to mogę, że mój przyjaciel jest niewinny. Kradzież, którą na niego zwalono, popełnił Przyręba wraz z żydem. Sam byłem świadkiem i widziałem ich.

Słowo Adolfa ceniono powszechnie. Głębokie milczenie trwało przez chwilę. Wnet dał się słyszeć cichy szmer między zgromadzeniem, jak szelest liści w wierzchołkach drzew, który burzę zapowiada.

Powoli poczęto się z miejsc ruszać, kupiono się to w tę, to w ową stronę, a każdy chciał stanąć jak najdalej od Przyręby.

Widząc to Przyręba, poczerwieniał ze złości, zacisnął pięści i uderzył w stół, aż szklanki zabrzękły.

— Do sto piorunów, wrzasnął przeraźliwym głosem, toż teraz odstępujecie odemnie, gdyście za moje pieniądze najedli się i napili!

— Śmiesz pan to powiedzieć! krzyknął Gustaw i nabiegł krwią cały.

— A dla czegoż nie, odparł Przyręba wzięwszy się pod boki, cały bal dzisiejszy za moje pieniądze, a za to miałem Edmunda za zięcia dostać. Uczciwe kupno i kwita.

— Co, czyś oszalał? kłamiesz!

— A to co? rzekł Przyręba wyjmując weksel z kieszeni.

Wszyscy osłupieli z podziwienia. Cały ów blask i wytworność Gustawa były to jakieś brudy błyszczące.

Pan Alfred załamał ręce i zacisnął usta. Weksel przyszedł koleją do jego ręki. Przyręba objaśniał bliższe jego warunki. Na wekslu podpisał się Tryton w imieniu Gustawa, jako jego pełnomocnik.

— Trytonie, krzyknął Gustaw drżący z oburzenia.

— No i cóż, odparł tenże zakładając ręce w kieszeni fraku. Wino pomieszało mu już szyki w głowie, odstąpiła go właściwa mu przebiegłość, została mu tylko buta i cyniczna beczelność.

— Trytonie, ty jesteś oszust, jakiego świat nie widział, wołał Gustaw w szale złości.

— No, no, i tobie niczego nie brakuje, odparł z flegmą Tryton.

— Co! to wymaga krwi!

— Krew swoją drogą, a oszustwa swoją drogą, kochany koleżko, odpowiedział, a oczy jego poczęły się rozjaśniać dzikim, jaszczurczym wyrazem.

— Co za oszustwa?

— Ja zrobiłem uczciwy interes, a tyś świat oszukiwał. Przyręba zapłacił za zięcia gotówką pięć tysięcy, za które dzisiejszy wieczór się wyprawiał, a ty paradujesz w ekwipażu, który ci sprawiła pani Aurora. Ona to ubiera cię od stóp do głowy, a ty bajesz światu o jakichś ośmiukroćstotysiącach!...

— To oszczerstwo, krzyknął Adolf, oszczerstwo powtórzyło kilka głosów.

— Oszczerstwo? mówicie, odparł Tryton zapalając się co raz więcej, a prawda, prawnicy potrzebują dowodów. Otóż go macie.

Tu wyjął Tryton list Gustawa pisany do Aurory. Był on jeszcze zapieczętowany. Zbliżywszy się do pana Alfreda, rozpieczętował list i rzekł do niego:

— Dowód ten składam w ręce pana, bo nie chcę tak znakomitej familji kompromitować.

Powiedziawszy to stanął z miną tryumfującą w pośrodku zgromadzenia. Gustaw odszedł od zmysłów, twarz jego drgała konwulsyjnie. Kilku znajomych trzymało go, aby się na Trytona nie rzucił. Malarz stał o podał z wyrazem obłąkania na twarzy. Adolf wpatrzył się w twarz pana Alfreda, który drżącą ręką rozkładał list i z gorączkowym wyrazem na twarzy szybko przebiegał go oczyma.

Po chwili uspokoiły się rysy jego, ale zbladł mocno, Złożywszy list wstał od stołu, a wzięwszy Edmunda za rękę, przemówił do zgromadzenia.

— Panowie, po tem co zaszło, cofam na powrót dane moje słowo, i spodziewam się, że mi nikt mego prawa nie odmówi. Honorowy człowiek nie może dłużej tu zabawić.

Rzekłszy to skłonił się zgromadzeniu i wyszedł.

— Musicie się strzelać, strzelać z Trytonem, wołano zewsząd, ale głosy te cichły co raz bardziej, bo wszyscy cisnęli się do drzwi, aby swój honor salwować.

C. d. n.

Zaskarzenie.

Bracia poeci!

Chciałbym ja z wami

Lecieć, jak leci

Orzeł z orłami!

W błysku i grzmotu

Wzbić się dziedziny,

Nie starczy lotu!

A nie z mej winy!

W stróny zabrząknąć
Chcę po dawnemu,
Nie chcą oddźwięknąć!
Czemuż to, czemu?

I stulam smutnie
Skrzydła podcięte!
U mojej lutnie
Stróny pęknięte!

Dajcież tu radę!
Wam ja się skarzę
Na taką zdradę,
Bracia pieśniarze!

Jej to są dzieła!
Mnie białolica
Skrzydła podcięła!
Czarnoksiężnica!

Oh białolica!
Piękna, nieczuła!
Mnie ta psotnica
Lutnię pospula!

A...

Henryk Heine.

—••—
Ciąg dalszy.

Przed Hejnem panowała w całej niemieckiej literaturze pewna chorobliwa, mgła, beztreściowa, sielankowa sentymentalność, która ciągnęła wszystkie umysły niemieckie w świat jakichś ideałów, którymi zajęci zapominały o życiu i jego praktycznych wymaganiach. Niemieccy poeci i filozofowie z oczami i rękami do góry wzniesionymi, goniąc za jakimiś wymarzonemi bóstwami, chwyтали co chwila jak w onej bajce greckiej próżną mgłę, w żadne dłonie, i mgłę cisnęli do marzeniami rozpalonej piersi. To też o pierwszą realną przeszkodę ziemską rozbijali się najfatalniej, najśmieszniejsze przewracając koziółki w tej bezcelnej gonitwie. Pierwszy Hejne puścił za goniącymi głos swej silnej ironii, i zwrócił umysły marzące na drogę praktyczniejszą, siłą swojej poezji, bo jej nie dobywał z gwiazd, księżycy i obłoków, ale z własnej piersi, i nią poetyzował życie realne, w którym spoczywają daleko większe skarby poezji, niżeli we wszystkich niemieckich mrzonkach sentymentalnych. On pierwszy, można powiedzieć, pomiędzy pisarzami niemieckimi utworzył tę, by się tak wyrazić, poezję *kontrastów*, poezję *przeciwieństw*, w której walczy prawda życia, z prawdą czucia poetycznego i obie prawdy uzupełniając się w jego wykładzie, pełnym żywego dowcipu, szczypiącej ironii, i kapryśnej poezji, łączą się w całość, pełną dziwnego uroku. On pierwszy pokazał zdziwionym marzycielom niemieckim w swoich *obrazach podróży* (*Reisebilder*), że najpotoczniejsze życia zdarzenia, najprozaiczniejsze epizody, najskromniejsze postacie, jakie się w świecie zdybują, wykluczone przez idealistów z pola przedmiotów godnych uwagi, mogą mieścić w sobie nie-

wyczerpane źródło poezji, ale by ją odkryć, wyłobyć i podnieść, trzeba być samemu poetą, trzeba mieć uczucie w sercu, które jest ową łaską Mojżeszową, dobywającą żywe źródło z martwej epoki. To też *obrazy z podróży* tak żywe, tak patetycznie malujące drobniautkie zdarzenia i drobniautkich ludzi, zrobiły prawdziwą rewolucją w niemieckich pojęciach o poezji; wszyscy ludzie z głową i sercem poznali się od razu na wielkim poetycznym talentcie Heinego. A cóż dopiero, gdy młody poeta zaczął puszcząć w świat pieśń po pieśni, te wszystkie spiewki swoje, którym nieraz sławny *Szuber* dodawał cudowną swoją harmonję tonów, by się tem łatwiej do wszystkich serc wkrađały, a w nich wybierając przedmioty na los szczęścia, z takim talentem, wprowadził ów sobie właściwy *humor poetyczny*, który łączy dwa największe przeciwieństwa, bo schwycone z dwóch ostatecznych końców skali uczuć ludzkich, łączy płacz żalu i śmiech swawoli. I tak mistrzowsko gra na tej skali serdecznej, że zda się, uśmiech unosi się po twarzy, dowcipem lub swawolnem szyderstwem rozweselonej, gdy już do oka dobywa się z głębi piersi perła uczuć ludzkich, łza żalu i tęsknoty.

Ten humor w poezji, ta poezja w humorze, to jest cecha charakterystyczna wszystkich utworów Heinego.

Posłuchajmy co mówi o tej szczególnej poety właściwości, łączenia wszelkich przeciwieństw, Gerard de Nerwał, ów nieszczęśliwy poeta francuski, którego życie przeszło w nędzy niepostrzeżone, aż dopiero śmierć tragiczna samobójcy rozbudziła powszechne współczucie, głosnemi a czułemi artykułami roztrąbione po świecie. Gerard de Nerval był osobistym Heinego przyjacielem, cenil go niepospolicie, w czego dowód mamy zrobione przez niego jedno dobre tłumaczenie francuskie niemieckiego poety pod tytułem: *Poemes et Legendes*.

„Hejne, powiada o nim francuz, jest zarazem srogi i czuły, naiwny i zdradliwy, skeptyk i wierzący, liryczny i prozaiczny, sentymentalny i drwiący, namiętny i zimny, starożytny i nowożytny, średniowiekowy i rewolucyjny. Ma on wszystkie dobre własności i wszystkie błędy, które zwykle same siebie znoszą. Jest on mężem najdziwniejszych przeciwieństw, i to nie gwałtownie, ani naumyślnie, ale tak sobie od niechceenia, w skutek swej panteistycznej przyrody, za pomocą której potrafi wszystkie uczuć wzruszenia, i wszystkie odbić w sobie *obrazy*.“

Niemniej dobrze osądził Heinego poeta francuski, gdy mówi o nim, że główna jego siła spoczywa w tym nadzwyczajnym realizmie jego obrazowego wykładu.

„Idea i forma łączą się w nim najzupełniej. Nikt do tego stopnia nie zdoła, doprowadzić żywości kolorytu razem z wydatnością rysów rzeźbiarską. Jego postacie wszystkie występują jakby portrety, z ram swych wychodzące. Hejne jest pół francuzem, a pół niemcem. Przenikliwo drwiący śmiech Woltera zda się odzywać na głęboko melancholijną nutę.“

Sąd ten, jakkolwiek z przesadą prawdziwie francuską napisany, jest może najlepszym sądem jaki wydać można o talentcie Heinego. Zapomniał tylko poeta francuski o jednym jeszcze żywiole, który się w Hejnego pie-

niach odżywa. Jest to żywioł czysto wschodni, wynikiły może z jego pochodzenia starozakonnego, a którego ślady poznać można w stylu jego wyłącznie obrazowym, bogatym w przenośnie i antytezy.

C. d. n.

Listy z Krakowa.

IV.

Dokończenie.

Miło mi bardzo że pierwszy donoszę wam wiadomość o nader ważnym, świeżo wydarzonym wypadku. Towarzystwo naukowe, z uniwersytetem Jagiellońskim połączone, którego czynności w ostatnich czasach były w zawieszeniu, prądem nowego życia się rozbudziło. Oczekiwane potwierdzenie N. pana przed niewiele dniami przyszło. Nastąpiła tylko zmiana że zostało od uniwersytetu odłączone i ma teraz nosić tytuł: c. k. Towarzystwo umiejętności (*k. k. Wissenschaft-Verein*). Mamy więc nadzieję że w tem ognisku zespółą się znów żywotne siły ducha prowincji naszej, i po chwilowym letargu ciepłem i światłem rozbudzą.

Przed kilku dniami opuściło prasę nowe dzieło p. Ludwika Zeisnera, prof. mineralogii uniwersytetu naszego, gorliwego badacza ziemi ojczystej, pod nap. *Geologja do łatwego pojęcia zastosowana*. Jeżeli odpowiada tytułowi, zasługa ogromna; gdy bowiem wszędzie gałęź ta nauk przyrodzonych, tak każdemu w codziennem nawet życiu potrzebna, weszła już na drogę popularną, praktyczną, u nas jest jeszcze wcale nieznana albo ściśle umiejętnościową.

W Nowinach czytałem artykuł donoszący o ruchu naukowym w Wilnie i Warszawie. Nieco o pierwszym sam już wam raz donosiłem. W dodatku więc do tego, kładę ustęp z listu, świeżo z Wilna pisanego przez jednego z głównych członków Towarzystwa archeologicznego: „Muzeum nasze posiada przeszło 1.500 egzemplarzy czysto archeologicznych zabytków, do 3.000 monet i medalów, znaczny zbiór rycin, map, atlasów, obrazów, biustów, oraz bibliotekę z 10.000 tomów. Imiona Narbutta, Kraszewskiego, Jaroszewicza, Malinowskiego i. w. i. przyjmujący czynny udział w pracach pod przewodnictwem Eust. hr. Tyszkiewicza jako prezesa i Michała Balińskiego jako wice prezesa, służą za rękojmię powodzenia Towarzystwa”.

Podobnież z listu z Warszawy donoszą o obietnicach Gazety codziennej która powiększyszy format, prócz drukującej się powieści Mich. Grabowskiego „Starosta Kaniowski“ ma niedługo umieścić nową powieść Kaczkowskiego i „Maskaradę w Obłokach” Tripplina; dodają oraz iż ta ostatnia będzie już bez osobistości. Widać że tam p. Tripplin nie ma znajomych, a jeżeli ma, to ci nie mając z ziemią bezpośrednich stosunków, choćby byli obrażeni tą przyprawą, nie dowiedzą się o tem.

Aby uzupełnić obraz życia obecnego Krakowa, należałoby coś wspomnieć i o teatrze. Zwabił on w tym roku więcej osób niż zwykle; dawać przecież onim sprawozdania do zamiejscowego dziennika, wprowadza w pewien kłopot. Interes który każdy mieć powinien dla ojczystej sceny, dodaje chęci do obszerniejszej pogadanki. Zwłaszcza unas gdzie nie ma szkoły dramatycznej, gdzie każdy aktor za własnym popędem idzie, gdzie teatrem jeden człowiek kieruje, rozprawian nad nim, nad graunami sztukami i ich oddaniem, pociągająby pewne korzyści. W krakowskim dzienniku część tę trzyma jedno tylko pióro, kierowane bądź pewną zasadą, bądź wreszcie jednostronnym poglądem, któremu samemu trudniej na wszystkie strony się obejrzeć, sprawę tę podjąć z uwzględnieniem różnych okoliczności. Więcej zaś osób do tego przyłożyć się nie może. Tutaj zatem to się nie uda; dla zamiejscowych czytelników rzecz tak traktowana traci na zajęciu, chybia w końcu celu. Ogólnym więc szkicem powiem wam jak się powodzi polskiemu teatrowi i co on robi.

Ważną nader w jego epoce teraźniejszej gra rolę pani Aszpergerowa. Mistrzowska jej gra rozbudziła zamiłowanie w widzach. Półki

była p. Aszpergerowa, rzadko kiedy było pusto; chociaż przy jej grze reszta była w wielkiej ciemni, dla niej samej spieszo na przedstawienia. A oceniamy ją bardziej gdyśmy ją utracili; niezbiera ochota iść dzisiaj do teatru. Ze sceny wieje zimno, okliwłość lub przesada. Gdy czasem któremu z tych panów lub pań uda się co oddać lepiej, wypowiedzieć z prawdą, tak tego mało, że ginie między przewyższającymi przeciwnymi wypadkami. To też publiczność łozowa ziewa, parter i galerja huczy tylko gdy jaki dwuznacznik się zdarzy. Spodziewano się że p. Kotowska, znowu występująca, zwabi lubowników sceny. Pierwszy raz gdy wielkimi literami zawiadomiono o jej występie, przez ciekawość, dla odświeżonej nowości, było w sali pełno. Gdy się pokazało, jakż przedział między nią a panią Aszperger, jak nie na korzyść wychodzi dla artystki siedmioniesięczna pauza (p. Kotowska nie grała przez ten czas); na następne przedstawienia nie spieszo już tak bardzo.

Nowy wypadek przepełnił znów salę. W poznańskiej księgarni pojawiła się świeża komedia p. n. „Wieniec grochowy czyli Mazury w krakowskim”. Tytuł zapowiadał że rzecz się dzieje w naszej okolicy; a więc ciekawość zaostrożona, bo każdy chce wiedzieć co o nim mówią. Autor jej zaś p. Ant. Małecki, znany, powszechnie kochany i szanowany profesor naszego uniwersytetu. Nie mając go pomiędzy sobą dzisiaj, zachęcony był każdy że przez chwilę chociaż będzie mógł zespolić się z jego myślą. Gromadnie i tłumnie zebrano się zatem na przedstawienie.

Sztuka sama w całości jest dobra. Epizod z życia Paska, ubrany w różne przydatki, jest jej przedmiotem. Humoru dużo a i sceny powiązane zręcznie. Czy Pasek tak chodził za życia jak go tu p. Małecki wystawił, niewiem. Był niezawodnie tak jowialny, wesoły, bo znać to w jego pamiętnikach. Sztuce całej zarzuca wielu mnóstwo wad, odzierając ją ze wszystkiego, zaczawszy od historii aż do następstwa scen. Być może że Paska figura trochę skrzywiona, że nie było naturalnem w końcu, żeby cztery na raz się żeniły; wszakże jak co do pierwszego trudno się do tylu wcielić w przeszłość, aby we wszystkich drobniejszych odcieniach malować ludzi owczesnych, do czego wreszcie i źródła dokładnych brak; tak znowu co do drugiego drobnostki podobne nie liczą się na karb wady lub zalety. Wszak nie wynosi się z komedji rzeczy w które ma się na całe życie wierzyć, ale głównie zabawę.

Reszta osób w tym utworze posiadała charaktery staropolskie, a nie wahał się o tem wyrzec surowy recenzent piśmiennictwa w Dodatku styczniowym, p. Lucjan Siemiński. Słowem gdyby nie to że komedja ta gra w której najmniejszy dwuznacznik wybitnie podnoszono, i innemi achybieniami jeszcze, straciła dużo w przekonaniu publiczności, mogłaby być między pierwszymi komedjami polskimi wliczoną.

Obecnie zajęta publiczność teatrowa baletniczką Thompson i konnemi harcami Miss Elli. Przed paru laty popisywały się małpy na naszej scenie (w osobach udających je), dzisiaj produkują się konie, co to jeszcze będzie? Dużo by o tem uwag wyrzec można... ale w tej chwili dostaje numer waszego pisma. Spozrzęglwszy korespondenta z Krakowa, szukam czy on mnie czasem nie wyręczył w tej mierze. Ale gdzie tam. Z wielkiem zadziwieniem dowiaduję się od niego że wyszła w Krakowie książka dwudziestoarkuszowa o półnoey dnia 1go lutego. Niewiem co by to być mogło. Wyrzucam sobie że ja spałem wtedy, gdy byli ciekawi którzy pilnowali tego i teraz zawstydzają mnie że się o tym wypadku z lwowskiego dopiero dowiaduję dziennika. Robię różne przypuszczenia, w końcu myślę o Dodatku; ale ten rano nie w nocy odebrałem, a choć wprowadzić nie liczyłem wiele ma arkuszy, nie sądziłem jednak żeby mój szan. kolega zabrał się do niego z góry zaraz z taką złośliwością i lekceważeniem. Najwięcej przypuszczałem że Rozbicki wydał nowe poemata, albo że jaki kalendarz niewczesny, lub co podobnego się pojawiło.

Tymczasem z długiego okrażania, a nareszcie opisu przedmiotów w tej książce zawartych, przekonałem się że w samej rzeczy o Dodatku mowa. W panu S. widzę tylko prywatę, i nieszczęśliwe usposobienie co wszystkiemu przeciwne, wszystko chce obalić. Kilka ogólników które postawił niczego nie dowodzą; nad niczem się nie zatrzymując, wszystko pomijając, wpadł tylko na przegląd pi-

śmiennictwa i jego autora. Tu swoje pociski wymierzył; gniewa się że podano ogólne szkice najświeższych dat literatury. Przecież żądać czego innego od przeglądu niepodobieństwem.

Sama tu nazwa już dowodzi że chodzi o to tylko, aby jednym zarysem odznaczyć kierunek, jednym rzutem oka uwidomić cały zwrot, rodzaj piśmiennictwa pewnej chwili. Bibliograficzne spisy uzupełniają katalogi, szczegółowe pojedynczych utworów ocenianie szerokie recenzje. Jedne i drugie stworzyłyby tomy, a tu chodziło tylko o pogląd z góry na całość. Taki pogląd, zwłaszcza artystycznie wykonany, jest największą, najpożyteczniejszą nowością, a czemu p. S. gwałtem zaprzecza. Zgromiwszy dalej powiastkę Bodzantowicza, oznajmiwszy że wiersz Pola ma urok, nie chcąc rozumieć lekkiego dowcipu, w korespondencjach umieszczonych, znów zawadza o kronikę z Krakowa. w tem tylko przekonaniu że ją pisał autor przeglądu.

Sam zrobiłem przed tem (powyżej) uwagę że okliwa jest ta korespondencja, mogą jednak zaręczyć szan. koledze (który widać rzadko tu bywa kiedy nawet nie zna stosunków miejscowości) że kronikę tę, jaką ona jest nie pisał ani poeta ani feuilletonista. Tym razem był to więc cios chybiony. Zawołam więc podobnie jak pan S. „szkoda tego hałasu”.

Rozmaitość.

*** Ze Stanisławowa.** W sali lutejszego Towarzystwa kasynowego odbył się na dniu 5go marca b. r. na dochód miejscowych ubogich i zakładu ochrony dla sierot koncert połączony z zabawą fantową. Ażeby wspierać tych celów chrześcijańskiej miłości oddać pod opiekę wszystkich warstw lutejszego społeczeństwa, w duchu dobroczynności wszystkie stany do siebie zbliżyć, i w każdej klasie mieszkańców lutejszych obudzić poczucie do wspierania zakładów dobroczynnych naszego miasta, ustanowiono cenę biletów wszystkim przystępną, nie pogardzono wdowim groszem. Jakoż sala kasynowa nie obejmowała już dawno tak liczego i ze wszystkich stanów złożonego zgromadzenia. Zagajono koncert sextetem Maj-sedera na dwoje skrzypców, dwie altówki, wiolonczelę i kontrabas, wykonanym przez dyletantów, pomiędzy którymi były znakomitości i co do talentu i stanowiska z wyższych sfer urzędowych, w którym to sextecie pan *Ślagórski*, dyrektor orkiestry lutejszej sceny polskiej i pan *Karol Kozłowski*, znany już młody i utalentowany skrzypek, zaszczytny udział wzięli.

Nie wiedzieliśmy, że mamy tyle utalentowanych dyletantek w naszym mieście. Do uświetnienia tego koncertu przyczyniły się spiewem panna *Helena G.*, panna *W.*, panna *Marja K.* i panna *Karolina Kolińska*; grę na arfie panna *Marja H.* i grę na dwóch fortepianach na ośm rąk panny: *Józefa D.*, *Romana G.*, *Justyna K.* i *Antonina S.*

Złorzeczyć wypada przyjętym formom w sprawozdaniu o koncertach dyletantów, które nie pozwalają kreślić wrażeń pod kłatwą niestosowności. Gdyby nam wolno iść za popędem wrażenia, mielibyśmy wiele kwiatów do rozdania pomiędzy nasze piękne i utalentowane dyteltantki, a pierwszą równianką otoczylibyśmy równie piękną jak talentem zdobną skroń panny *Marji K.*, nie dla tego, aby jej talentowi pierwszeństwo tego wieczora się należało, ale że głos jej altowy, pełen siły i wdzięku, do osobliwych i rzadkich należy zjawisk. Panna *Karolina Kolińska* podzieliła się z panem *Karolem Kozłowskim* powodzeniem tego koncertu, odśpiewawszy walec Beriotz tak świetną brawurą w najtrudniejszych przechodach tonów, rzucając kaskadami trylerów przeźroczystych, umniczo wyrobionych, iż cała publiczność oddawała najgłośniejsze oznaki zadowolenienia tej wykonanej metodzie, znamionującej szkołę pierwszego rzędu. Pan *Karol Kozłowski* odegraniem kompozycji *Beriotz: Air varié* dowiódł nie tylko zapamiętanej biegłości w technice skrzypkowej, lecz uderzył oraz w sympatyczne strony uczucia, prowadząc rzewno-melodyjny temat jasnym strumieniem przez całą skalę tonów. Im więcej pana *Karola Kozłowskiego* słuchamy, tem bardziej utwierdzamy się w tej nadziei, że go w poczet naszych muzykalnych policzymy znakomitości. Pan *Ignacy Guniewicz*, znany lutejszej publiczności artysta i

nauczyciel muzyki na fortepianie nie odmówił temu szlachetnemu celowi swojej pomocy, przyjmując towarzyszenie na fortepianie do gry panny *Marji H.* na arfie. Na zakończenie przystąpiono do zabawy fantowej, którą gorliwemu staraniu pani *Albiny Romaszkanowej*, przełożonej zakładu ochrony sierot i szlachetnym obywatelkom i obywatelom tego miasta zawdzięczać mamy. Przeszło dwieście sztuk fantów, pomiędzy temi niektóre kosztowne i misternej roboty, były przedmiotem tej zabawy, która śród powszechnej wesołości, przy hucznej muzyce bandy wojskowej ces. król. pułku księcia Jabłonowskiego, do godziny blisko jedynastej w nocy z pomyślnym skutkiem dla kasy ubogich trwała. Mamy nadzieję, że skutek pomyślny, którym ten pierwszy koncert został uwieńczony, zachęci i szanowną przełożoną i piękne dyteltantki do ponowienia tego widowiska.

*** Dowcipna odpowiedź.** Za panowania Ludwika XIV. od r. 1675 do 1680 panowało mnóstwo procesów o czary, wywoływania duchów, i inne szatańskie sztuki. Z tego nawet powodu otworzoną została komisja śledcza pod nazwiskiem: *Chambre ardente*, izba gorejąca. Przed tę komisję powołano także księżnę *Bouillon*.

— Czy widziałas pani diabła? zapytał ją prezydent i radca Stanu, *La Reynie*.

— Teraz dopiero widziałam go po raz pierwszy! odrzekła ta dowiepna dama. Jest gruby, brzydki, i ubrany jak radca stanu i prezydent...

Na tem zerwała się cała indagacja, i księżna wróciła spokojnie do domu.

*** Panna Rachel.** jak już twierdzą po raz dziesiąty idzie za mąż, i oczywiście doskonale. Tym razem powiadają że idzie za bankiera.

*** Dobry zwyczaj ale zapomniany.** W Anglii był dawniej zwyczaj, że w dniu przestępnym mogły się same panny mężczyznom oświadczać. Jeżeli mężczyzna nie przyjął oświadczenia, nie dawał jak to mówią odkosza pannie, ale ładną jedwabną suknię.

*** Genealogja Göthego.** Pradziadek Göthego, Jan Chrystjan Göthe mieszkał w Antern, w hrabstwie Mansfeld i był kowalem. Jeden z jego synów Fryderyk Jerzy był krawcem, wędrował kilka lat po Francji, a przyszedłszy do Moguncji ożenił się z córką tamtejszego krawca. Syn jego z drugiego małżeństwa Jan Kaspar Göthe uczył się w szkołach a zostawszy doktorem pielegnował urząd cesarskiego radcy. Roku 1749 28go sierpnia urodził mu się syn, Jan Wolfgang Göthe, sławny poeta.

Nowiny lwowskie.

*** S. p. Łucja hr. Komarnicka** zapisała procent od 800 dukatów na utrzymanie jednej sieroty płci żeńskiej w domu sierot tegoż Zgromadzenia Sióstr miłosierdzia. Wzywają się opiekunowie sierot tegoż imienia, któreby chciały z tego zapisu korzystać, aby się do 15go kwietnia u przełożonej sióstr miłosierdzia zgłosiły.

*** Konkursa.** Kilka posad na poborców podatkowych, w okręgu finansowej dyrekcji krakowskiej, z pensją 700 złr. termin podania do 15go kwietnia.

*** Pięknie urządzony** był wczorajszy koncert na wsparcie funduszu szkolnego lutejszej gminy ewangelickiej. Główną ozdobą tego wieczora były w chórze męskim odśpiewane pożegnania myśliwych, Mendelschona-Bartholdy, i Chwałcie pana, motetę Klauera. Obadwa spiewy pod dyktando pana Urbana wykonano z wielką dokładnością. Ze w chórach męskich znajdują się głosy które i w solo-spiewie popisywać się mogą, dźwięczne, silne i wprawne, przekonał nas kwartet wokalny Kesslera: *Córeczka gospodyni*, w którym każdy głos miał ustępy podniesione. Zachwycił wszystkich spiew panny Bogdanowiczówny. Głos jej czysty, giętki; szkoła wyborna. Koloratury do wielkiej doskonałości doprowadzone. Nie jest to dyteltantka lecz artystka w całym znaczeniu tego słowa. Po odśpiewaniu przez pannę B. Henriona: *Deux langages* i Zostań przy mnie, Abta, uniesiona publiczność hucznie i długo trwającymi obsypała ją oklaskami.

Również druga nie dyletantkę lecz artystkę kompletną słyszeliśmy na fortepianie, panią Wildową. Uczennica Kesslera, odegrała jego Nokturnę, piękną kompozycją, lecz więcej do pokojowego popisu stosowną. Wierzmy że trudno z równem uczuciem, i z równą delikatnością odegrać ten melancholijny, fantasmagoryczny prawie utwor. W Baladzie Szopena podziwialiśmy też samo głębokie zrozumienie poety. Pani Wildowa niezawodnie między naszymi dyletantkami stoi w grze artystycznej na pierwszym miejscu.

O grze młodego skrzypka z orkiestry teatralnej, pana Pleinera, już kilkakrotnie wspominaliśmy. Postęp jego w sztuce widzimy ciągły i znakomitą dziś już przepowiedzieć mu można przyszłość. Tak w septyecie Beethowena jak i w solo grze, Finale z trzeciego koncertu Beriota, podobała się powszechnie gra jego. Pociąg smyczka jego staje się coraz śmielszy, ton czystszy i wyraźniejszy.

Niezapowiedziany w afiszu wiolonczelista pan Goebelt przyczynił się razem z panem Lidlem, grającym w duecie na fortepianie wiele do uprzyjemnienia tego wieczora.

* Święto **Zwłastowania N. P. M.** powinno podług porządku kalendarzowego przypadać w tym roku dnia 31go marca. Tak też obchodzić je będą we Francji i w wielkiej części Niemiec. Kalendarze francuskie, wiele niemieckich i krakowskie na ten dzień je wypisały. W naszej dycecji w rubryce umieszczono to święto w zwykłym dniu t. j. dnia 25go marca; ztąd je w tym dniu powszechnie w naszej dycecji będą obchodzić.

* Dzisiaj na korzyść tutejszych sal ochrony urządził pan Glögg w teatrze Skarbka akademię muzikalno-deklamacyjną. Pożątek o godzinie 7mej wieczór.

Przyjechali od dnia 14. do 17. Marca do Lwowa.

PP. Białołzbrzeski Stan. z Dziedziłowa. Mołęcki Fel. z Wyszłobok. Dworzak Jan z Macoszyna. Antoniewicz Józ. z Kozowy. Babecki Kaj. z Byszowa. Urbański Rud. z Dobrosina. Brunicki Piotr br. z Lubienia. Jaruntowski Jan z Hermanowic. Jaruntowski Jan z Małchowic. Horoch Sew. z Moraniec. Pawlikowski Leand. z Maydanu. Zachariasiewicz. Mik. z Lipowca. Heydel Stan. z Chmielowa.

PP. Hirschler Fran. z Horodyszcza. Micewski Edw. z Żółkwi. Hr. Drohojewski Sew. z Zaleszczyk. Winnicki Tyt. z Nowosiółek. Łęczyński Hip. z Liska. Dobrzański Wład. z Błażowa. Łopuszański Bol. Czyszek. Medwey Fran. z Krakowa. Bogdanowicz Mik. z Krakowa.

PP. Wybranowski Alex. z Szolomyi. Rogalski Kaj. z Wybranówki. Torosiewicz Emil z Przemyśla. Gagarin Eug. z Czerniowiec. Mostras Konst. z Czerniowiec. Biliński Jan i Fel. z Huty. Strzelbicki Jan z Kukizowa. Hr. Kbrnicki Fel. z Roguzna. Lipiński Ant z Mogielnicy. Berson Leon z Sącza.

Wyjechali od dnia 14. do 17. Marca ze Lwowa.

PP. Chwalibóg Jan do Lipowic. Morawski Rom. do Bereczowiec. Tatomir Leon do Brzeżan. Wierzchowski Piotr do Zaskowa. Hr. Komorowski Kaz. do Brzeżan. Wisłocki Alojzy do Krystonopola. Czaykowski Jan do Boberki. Żurkowski Adam do Przemyśla. Falkowski Mich. do Drohobycza. Augustynowicz Zyg. do Sambora. Torosiewicz Emil do Przemyśla.

PP. Janiszewski Mat. do Hureczka. Padlewski Rom. do Urowic. Hr. Załuski do Gajów. Zawadzki Józ. do Stryja. Młocki Alf. do Łopatyna. Skrzyszewski Józ. do Żółkwi. Białołzbrzeski Stan. do Dzibuzek.

PP. Hirschler Fran. do Horodysławic. Dobrowolski Jan do Bursztyna. Hr. Komorowski Kaz. do Gajów. Listowski Józ. do Kont. Antoniewicz Win. do Skwarzawy. Udrycki Adl. do Choronowa. Horoch Sew. do Moraniec. Pawlikowski Leand. do Maydanu.

Kurs telegrafowany z Wiednia 17. b. m. o g. 2. popołud.			
Augsburg za 105 złr.	101 1/2	Pożyczka 5%	86 3/4
Hamburg za 100 tal. banco	74 3/4	Akcyje banku	1087
Londyn za 1 funt szterl.	10,5	Kolej północna	2920
Medyolan za 300 lirów	102 1/2	Obl. ind.	77 1/2
Paryż za 300 franków	120 1/2	Nowa pożyczka z loteryi	112 1/2
Agio duk. ces.	6	Pożyczka narodowa	87

Dzisiejszy	Kurs Lwowski	Gotówka	towarem
Dukat holenderski	złr. 4 kr. 45	złr. 4 kr. 50	
Dukat cesarski	4	47	4 51
Półimperyal zł. rosyjski	8	15	8 21
Rubel papierowy	—	—	—
Rubel srebrny rosyjski	1	36	1 37
Talar pruski	1	32	1 34
Polski kurant i piecizłotówka	1	10	1 11
Galicyjskie listy zastawne za 100 zł. bez kuponu	85	30	86
Galicyjskie obligacje indemnizacyjne bez kuponu	76	—	77
5 proc. pożyczka narodowa	84	30	85 15
Srebro	104	—	105

Salon-Mód (dla Dam) we Lwowie,

przy wałach Nr. 312, na przeciw ces. król poczty.

Niżej podpisana poleca szanownej publiczności swój **Skład strojów damskich** paryskich, najmodniejszych, do każdej pory roku stosownych, jako to: **kapelusze strojne i kapoty materjalne, ryżowe florenckie i słomkowe, kwiaty i pióra najcieńsze, ubiorki i coifury balowe, czypki salonowe i negligyki, mantylki i echarpy, zarzutki, burnusy i płaszcze tyflowe i sukienne.** Także gotowych własnego wyrobu zagranicznych modelów i materyi, każdego czasu po najmienniejszych cenach dostać można; równie jak każde zamówienia tychże artykułów, tak w miejscu jako i na stronę przyjmują się.

(G. 80. 1—3)

Antoinetta Belland.

(G. 82.) O NASIONACH (1—3)

z handlu Karoliny Geistler („pod wiosną,“) ogłasza się większy zapas konicyny czerwonej, jako też wszystkich najlepszych gatunków jarzyn, i najpiękniejszych nasion kwiatowych. Za pewność tych własny handel odpowiada.

Guwernantka

udzielająca gruntownie nauki języka francuskiego i muzyki, będąca w wieku i usposobieniu, w którym młodych panienek wychowaniem kierować może, szuka odpowiedniego umieszczenia. Bliższej wiadomości zasięgnąć można w domu pod Nr. 648 przy ulicy Syxtuskiej, an pierwszym piętrze na prawo, naprzeciw ruskiego seminarium.

(G. 79 2—3)

Do sprzedania.

Realność w Stanisławowie pod l. 26. w suchem i zdrowem miejscu przy ulicy Zabłotowskiej położona, niosąca rocznego czynszu 600 złr. m. k. i więcej, składająca się z dwóch domów na jednym dziedzińcu dobrze oparkanionym, z których-to domów jeden zawiera 8 pokoi, 2 kuchnie, szpaznię i inne dogodności, jest wraz z należąciami do tej realności ogrodem warzywnym i owocowym, studnią, 3 stajniami, magazynem, drwalnią i dwiema piwnicami, pod łatwemi i korzystnemi dla każdego kupującego warunkami z wolnej ręki do sprzedania.

Bliższa wiadomość we Lwowie w księgarni Kallenbacha, albo na wsi pod adresem R. M. w Dobrowodach, poczta Manasterzyska.

(G. 51. 6—6)

Wydawca i odpowiedzialny za redakcyą: **H. W. Kallenbach.**

Z drukarni **E. Winiarza.**